

アジアに発信する歴史海道都市



# つしま



No.41

初夏、あじさいと海の香りを楽しむ

6月10日 あじさい祭り

## 主な内容

- 対馬市議会定例会..... 2 対馬市の課題..... 10
- 春の運動会..... 4 不法投棄は犯罪です..... 18
- 年金コーナー..... 9 情報コーナー..... 20

人口・世帯数(平成19年6月末現在)

人口	男	18,578人
	女	19,497人
	合計	38,075人
世帯数	15,786世帯	

発行：対馬市 〒817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地  
 TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112  
 E-mail tsushima@city-tsushima.jp http://www.city.tsushima.nagasaki.jp  
 印刷：(資) 厳原印刷所

# 平成19年第2回 対馬市議会定例会



平成19年第2回対馬市議会定例会が、6月15日に開かれ、歳入歳出総額にそれぞれ3億2千50万円追加し、予算総額291億1千万円とした平成19年度対馬市一般会計補正予算(第2号)をはじめ、32件の議案が上程されました。提出された議案は、すべて原案のとおり可決され、26日に閉会しました。

## 永尾一二三副市長が退職

永尾一二三副市長が6月12日付で退職しました。同氏は、平成16年5月、対馬市の収入役に就任し、平成17年7月からは助役(平成19年4月からは副市長)を務めました。現在、市には副市長が不在となっていますが、新たに「統括監」を設けて、事務の執行を行います。

## 人事異動

7月1日付異動

氏名後の( )内は旧所属

### 【市長部局】

統括監・昇任(市民生活部、観光商工部、農林水産部、建設部担当) 清水達明(建設部長) 統括監・昇任(北部振興(峰・上原・上対馬支所)担当) 大浦義光(議会議務局長) 統括監・昇任(総務部、政策部、福祉部、保健部担当) 松原敬行(政策部長)

《政策部》 部長・昇任 阿比留博文(市民生活部次長兼事務課長) 《市民生活部》 次長兼市民課長・昇任 橋本政次(同課長) 事務課長 中村敏明(同課主幹) 《福祉部》 保護課 主任 糸瀬博隆

(同部福祉課) 《観光商工部》 次長兼商工課長・昇任 武田延幸(同課長) 《建設部》 部長・昇任 川上司(同部次長兼建設課長)

次長兼建設課長 小島近(同部北部建設事務所長) 北部建設事務所長 松村利宏(同事務所主幹)

《豊玉支所》 【地域振興課】 主任 糸瀬真作(峰支所同課) 《峰支所》 【佐賀出張所】 主事(峰学校給食共同調理場併任) 畑島洋一(佐賀出張所)

【議会事務局】 局長・昇任 永留徳光(同次長) 次長 昇任 橋清治(福祉部保護課)

6月30日付退職 小嶋弘美(市民生活部税務課)

## 対馬南警察署の新警備艇「つしま」が就役



対馬南警察署の新しい警備艇「つしま」の就役式が、5月30日、美津島町雑知のグリインピア海浜公園で行われました。

新「つしま」は、昭和57年から25年間活躍してきた旧「つしま」と比べ大型化し、全長が約23m、重さは約40トン。速力も約2倍(40ノット)となっています。最新鋭の設備を搭載し、同署の水上警察活動の要として今後の活躍が期待されます。式典には、警察関係者の他、行政関係者らが来賓として招かれ、テープカット、試乗航海が行われました。

## 約700人があじさいロードをウォーキング

あじさい祭 (上県町佐護)

6月10日、上県町佐護の湊浜シーランドステージで恒例のあじさい祭が開催されました。

晴天に恵まれた当日、会場には市内各地から約700人の参加者が集まり、海沿いに延びるあじさいロードをウォーキングしながら、沿道に鮮やかに咲き乱れる数千本のあじさいを楽しんでいました。例年と比べ花の咲き具合はよかったです。例年と比べ花の咲き具合はよかったです。例年と比べ花の咲き具合はよかったです。

会場では、保育園児によるお遊戯や、歌謡ショー、対州馬の乗馬体験、もち投げなどの楽しいイベントが行われ、観客は楽しそうに初夏の一日を過ごしていました。



## 競技は紙飛行機に変更

## 第5回 パラグライディング対馬大会



あじさい祭と並行して実施されているパラグライディング対馬大会が今年も6月9日・10日の2日間開かれました。

大会には、大分県玖珠町や長崎県及び韓国釜山市で活動している愛好家に加え、地元スカイクラブ対馬のメンバーの合わせて約40名がエントリーしましたが、両日ともに10m近い強風が吹き、危険性があるため競技は中止。代わりに体育館で紙飛行機を使用しての競技（飛行機を飛ばし、標的への近さを競う）が行われました。

賞品は本大会と変わらないため、選手達も研究を重ね真剣な表情でよく飛ばす紙飛行機の製作に取り組んでいました。

フライトができず残念な結果となった大会でしたが、選手達は久しぶりに顔を合わせた他のクラブのメンバーと交流会等で楽しい時間を過ごし、来年の再会とフライトを誓っていました。



紙飛行機を作る選手たち

出来によって飛行性能が左右されるだけに、製作にも余念がありませんでした。

青年海外協力隊員として西アフリカのベナン共和国へ赴任する上県町女連出身の市山高太郎さん（24歳）が、出国を前に松村市長を表敬訪問しました。派遣期間は平成19年6月からの2年間で、同国のアラダ市役所を拠点に、市民や子ども達へのスポーツ指導、イベントの立案などの活動を行います。大学で社会福祉を学び、サークルでは実際にスポーツイベントを行うなどの活動を実践。その時の先生が青年海外協力隊のOBだったことがきっかけで、自分もなりたいたと決意したそうです。「現地では、まだマラソンや組体操くらいしかスポーツが普及していないのが現状。今までの知識や経験を生かし、現地の人のニーズを把握した上で、役に立てるよう活動を行いたい」と目を輝かせていました。



市山高太郎さん（上県町女連）  
青年海外協力隊員としてベナンへ出発

# 春の運動会

5月に入り、市内各地の小学校で春の運動会が開催され、校庭には児童たちの明るい笑顔が溢れました。



地域の人も参加した「対馬音頭」



青年団による楽しいパフォーマンス



全校児童で紅白応援

## 豆酩小瀬分校 最後の運動会

今年度末の閉校が決まっている豆酩小学校瀬分校では、6月3日、最後の運動会が開催されました。

在校生は9名という少人数でしたが、地元の青年団や婦人会、保護者など地域の人々も加わり、趣向を凝らした出しものが披露され、会場には笑い声が溢れていました。



晴天に恵まれた5月27日に開催。初めての運動会となった1年生も、高学年に負けないくらい元気いっぱいに走っていました。

## 比田勝小学校運動会



会場内で子供服の忘れ物がありました。  
心当たりのある方は  
市農林課  
092(0)53(0)1111まで

大会では、上対馬町鱈浦の御手洗希氏から寄贈されたヒトツバタゴの記念植樹、シーカヤック体験、対馬の乗馬体験、木工教室、紙芝居、宝探し、竹を使ったバームクーヘンづくりなど様々なプログラムが実施されました。会場では、子どもたちが所狭しと走り回り、豊かな自然を満喫していました。

## 『新緑のつどいinつしま』

約300名の市民が森に親しむ



竹を使ったバームクーヘン作り

6月3日、豊玉町の神話の里自然公園で、第2回『新緑のつどいinつしま』が開催され、子どもたちをはじめ約300名の市民が参加しました。

## 国境を越えての環境美化活動

釜山外国語大学校・対馬市民ボランティア海岸清掃  
延べ452人で、4トントラック32台分のゴミを回収



作業を行う学生たち（上）  
集めたゴミは、1立法<sup>メ</sup>のゴミが入る袋に入れられ、トラックで運ばれます。（下）  
かさばる発泡スチロールは、あっという間に袋を一杯にしました。

5月26日（土）、27日（日）の2日間、韓国の釜山外国語大学の生徒100名が来島し、市民ボランティアと共に海岸清掃を行いました。同大との合同清掃は、今年で5回目になります。  
作業は2日間とも午前、午後の2時間ずつ行われ、現場の上県町西海岸からは多くの漂着ゴミが回収されました。

ゴミの中で特に多かったのは、漁具と思われる発泡スチロールにロープ、プラスチック製の浮きに漁網といった産業廃棄物。そして、ペットボトルやカップ麺の容器といった家庭からのゴミでした。漁網やロープは巨大で重いうえに、石と石との間に固く挟まっており、一方発泡スチロールは風雨にさらされた影響で

細かく粒状に砕けたものが散乱し、集めるのにもひと苦労するなど回収には手を焼いていました。

真夏のような強い日差しに加え、足場の悪い磯場での作業という過酷な状況の中でしたが、参加者たちは汗だくになりながらゴミを集めていました。また、学生の多くは日本語学科の学生のため簡単な日本語を話すことができ、作業の間には市民との会話に花を咲かせていました。

学校のオリエンテーションでこの活動を知り、初めて参加したというゼ・ヒョンジンさん（日本語学科1年、20歳）は、「韓国の牛乳の箱、ライメンのカップ、ノリの包装などのゴミが多かった。漂着ゴミの問題は国際間が連携して取り組まないと解決できない。そのためにも、こういう地道な活動が重要だと思えます」と話していました。

今回の作業には2日間で延べ452人が参加し、520立法<sup>メ</sup>（4トントラック32台分）の漂着ゴミを回収しました。

## 特別養護老人ホームに時計のプレゼント

6月11日に「時の記念日」を記念して、対馬時計商組合（鍵本俊雄組合長）から、対馬市の2つの特別養護老人ホームに時計が贈られ、特別養護老人ホーム「浅茅の丘」で贈呈式がありました。同組合は、毎年、時の記念日に市内の福祉施設などに時計を贈っています。利用者を代表して時計を受け取った倉田寧子さん（90歳）は、「大事に使わせてもらいます」とお礼のあいさつをしました。



## 豆酩の赤米神田で田植え

6月3日、梅雨入りを前に市内各地で田植えを行う風景が見られるようになってきた中、<sup>あかごめ</sup> 厳原町豆酩の赤米神田では、伝統にのっとり古代米である赤米の田植えが行われました。

同地区では稲の原生種である赤米を作り、その穀霊を神格としてまつる赤米神事が、<sup>とうなかつま</sup> 頭仲間と呼ばれる集団によって今も伝えられています。

当日は、現在唯一の頭仲間となった主藤公敏さんが親戚の手をかり、約2畝（200㎡）の神田で田植えを行いました。10月中旬には3俵半から4俵の赤米が収穫できるそうです。



## 学校対抗で雞知中が連覇 第48回対馬市中学校体育大会 陸上競技大会

6月10、11日の2日間、峰運動公園陸上競技場で対馬市中学校体育大会陸上競技大会が開催されました。

大会には市内の中学校19校から687名(男子362名、女子325名)が出場して、男子21種目、女子17種目で熱戦が繰り広げられ、学校対抗では雞知中学校が2年連続の男女アベック優勝、総合優勝に輝きました。



### 【大会結果】

(1位のみ掲載 敬称略)

#### 【男子】

《1年生》 1000m 阿比留龍希(雞知) 12秒7  
1500m 早田太一(久田)  
4分47秒9 4000m リレ  
I 雞知(阿比留龍希、斎

藤峻、牧山拓矢、黒岩涼) 52秒9 《2年生》 1000m 濱崎航大(豊玉) 12秒1 1500m 松井佳太(雞知) 4分32秒7 4000m リレ I 雞知(中村智晴、沖本敦人、黒岩西輔、松村承太郎) 49秒9 《3年生》 1000m 姉川和也(南陽) 12秒1 1500m 原野真維(加志々) 4分31秒7 《共通》 2000m 藤川周平(加志々) 25秒0 4000m 惣島祥吾(豊玉) 56秒2 8000m 小宮慶祐(雞知) 2分8秒5 30000m 松井佳太(雞知) 9分44秒0 110m 栗屋佳弘(雞知) 17秒3 4000m リレ I 雞知(平山友樹、神宮健志、小宮慶祐、栗屋佳弘) 49秒1 走高跳 宮崎泰陽(大

船越) 1m60 棒高跳 國分博文(東部) 3m10 走幅跳 栗屋佳弘(雞知) 5m43 三段跳 小宮慶祐(雞知) 11m63 砲丸投 小島雄輝(東部) 10m77(新記録) 《低学年》 1000m 山川竜成(東部) 15秒8 4000m リレ I 雞知(中村智晴、黒岩涼、阿比留龍希、松村承太郎) 50秒2

#### 【女子】

《1年生》 1000m 阿比留瞳(久田) 14秒2 8000m 沖中遥(豊玉) 2分34秒5 4000m リレ I 豊玉(沖中遥、山本彩乃、中嶋里穂、國分ひかり) 58秒4 《2年生》 1000m 財部愛里(比田勝) 13秒7 8000m 八坂瑞翔(雞知) 2分28秒0 4000m リレ I 比田勝(武田眞子、築城史乃、辻香穂、財部愛里) 57秒1 《3年生》 1000m 木村千紘(南陽) 13秒3 8000m 木村眞子(比田勝) 2分27秒2 《共通》 2000m 木村千紘(南陽) 27秒8 1500m 八坂瑞翔(雞知) 5分4秒1 1000m 下川真歩(豊玉) 17秒2 4000m リレ I 南陽(石橋知佳、太田愛海、角井愛理、木村千紘) 54秒6 走高跳 橘彩加(敵原) 1m25 走幅跳 神宮葵(今里) 4m44 砲丸投 中村万利香(仁田) 10m77 《低学年》 80m 部原美菜子(久原) 13秒4 4000m リレ I 敵原(阿比留奈穂、原田貴菜、井川祐香、天野真歩) 56秒8

## 第32回美津島町 小学校体育大会



5月31日、鶏鳴小学校グラウンドで、美津島町小学校体育大会が開催されました。当日は天気に恵まれ、2種目で大会新記録が誕生するなど、とてもすばらしい

大会となりました。

### 【大会結果】

(1位のみ掲載 敬称略)

《1000m》 4年男子 岩見優(鶏鳴A) 15秒7 4年女子 瀬川菜月(大船越) 16秒9 5年男子 竹藤一哉(鶏鳴B) 15秒7 5年女子 中野祐里(鶏鳴B) 15秒9 6年男子 松村冬威(大船越) 14秒4 6年女子 犬束優(大船越) 15秒3 《50m》 5年男子 阿比留巧巳(鶏鳴A) 9秒3 5年女子 外林葉留奈(鶏鳴B) 10秒3 6年男子 黒岩誠亥(鶏鳴A) 8秒6 6年女子 犬束優(大船越) 関楓(大船越) 10秒2 《10000m》 4年男子 松村慶太(大船越) 3分38秒2(新) 5年男子 井上雄太(大船越) 3分39秒4 6年男子 松村冬威(大船越) 3分18秒8 《8000m》 4年女子 田口沙羅(鶏鳴A) 3分4秒8 5年女子 中野祐里(鶏鳴B) 2分57秒2 6年女子 松島奈央(大船越) 2分45秒2 《リレ》 4年生 鶏鳴B 1分34秒3 5年生 鶏鳴B 1分28秒1

美北 部	里	録 なし	回	瀬 川	北 部	86 回	鳴 B	5 年	財 部	跳 び	瀬 川	鳴 B	梅 野	鳴 B	23 m	女 子	誠	ル	船	4 m	男 子	里	3 m	男 子	m	女 子	村 冬	《	6 年
5年	5年	(学	4年	茜(大	140	6年	・島	女	幸	(個	茜(大	49	詩	40	5年	宮	(大	投	越)	01	黒	(鷄	50	古	12	森	走	走	生
鷄	鷄	校)	女	船	回	男	雄	子	欣	人)	船	m	織	m	原	越)	4	げ	3	6	岩	B)	5	藤	1	山	走	年	
鳴	鳴	4年	男	越)	6年	子	杏	子	(今	4年	越)	04	A)	27	乃	年	年	年	80	犬	(鷄	3	孔	5	梨	幅	分	新	
B	B	今	子	10	女	回	奈	(美	里	男	《	女	m	37	(鷄	4	女	女	《	末	鳴	m	明	1	央	跳	秒	9	
6年	6年	今	は	6	子	回	(美	北	59	《	女	女	鷄	鷄	年	年	年	年	ソ	優	A)	19	5	今	び	9	(新		
鷄	鷄	今	記	06	子	回	北	部	回	《	子	子	鳴	鳴	年	年	年	年	フ	大	(大	6	年	里	《	9	(新		
鳴	鳴	今	記	06	子	回	北	部	回	《	子	子	鳴	鳴	年	年	年	年	ト	大	(大	6	年	里	《	9	(新		
鳴	鳴	今	記	06	子	回	北	部	回	《	子	子	鳴	鳴	年	年	年	年	ト	大	(大	6	年	里	《	9	(新		

子どもたちを犯罪被害から未然に防ごうと、長崎県主催による「地域安全マップづくり」公開授業が、6月6日、巖原北小学校で開かれ、同校の5年生児童23人も参加して、学校周辺の「地域安全マップ」を作成しました。

「地域安全マップ」は、犯罪の発生しそうな場所や安全な場所をあらかじめ調査し、地図に書き記すなどして情報を共有し、犯罪の発生を未然に防ごうとするものです。

公開授業では、同マップの考案者である小宮信夫立正大学教授による指導のもと、参加した子ども達や保護者らが実際に学校周辺を歩いて、犯罪が起こりやすいとされる「見えにくい」「入りやすい」の2つの条件がそろっている場所等の確認や近所の人にインタビューを行うなどして調査した後、危険な場所等を書き込んだり、写真を貼り付けたりして安全マップを完成させました。

犯罪の起こりそうな場所を事前にチェック

### 巖原北小学校で「地域安全マップづくり」公開授業



教授の指導で危険な場所を確認する児童たち

## 『いつでも・だれでも・どこでもできる 人権教育をめざして』

対馬市教育委員会は人権教育の推進に取り組んでいます

平成16年3月、対馬市は市の発足にあたり「一人一人の心と命を思いやる人権教育の推進」を努力目標の一つに掲げ、対馬市が「豊かな人権文化に満ちた市」となるよう、その達成に努めています。

その一環として対馬市教育委員会は平成18年度から20年度までの3年間、文部科学省の「人権教育総合推進地域事業」の指定を受けて人権教育の推進に取り組んでいます。

「いつでも・だれでも・どこでもできる人権教育」をテーマに、行政と学校・地域と一緒に人権の大切さを考えていこうというこの事業も2年目を迎え、去る6月8日(金)に今年度第1回の総合推進会議が開かれました。会場の佐護小中学校には、人権教育に携わる関係者が30名近く集まり、それぞれが今年度の活動計画を出し合いました。

昨年は比田勝での映画上映会(「ヘレンケラーを知っていますか」)や巖原での講演会(一人芝居「もも子」)が開催されました。また、推進協力校の佐護小中学校でも、CAP(子どもへの暴力防止)講演会や体験学習が行われました。今年度も各地で講演会などが実施されます。これから毎月、この紙面で研究の取り組みや今後の予定を紹介していきます。

【問い合わせ先】 対馬市教育委員会 学校教育課  
0920(86)3212 FAX 0920(86)4433



人権一人芝居「もも子」



CAP講演会

## ハスキーボイスで観客を魅了 桂 銀淑 歌謡ショー

6月2日、韓国出身の歌手桂 銀淑さんによる歌謡ショーが対馬市交流センターで開かれました。

コンサートは午後2時からと午後6時からの2回公演で行われました。

きらびやかな衣装に身を包んだ桂 銀淑さんは、独特のハスキーボイスで「すずめの涙」や「ベサメ・ムーチョ」などのヒット曲を熱唱し観客を魅了しました。また、歌以外でも楽しいトークでステージを盛り上げ、気さくに舞台から話しかけるなどして、観客を楽しませていました。

また会場では歌謡ショーを前に、市民コーラスの4グループ（コーラスD、対馬高校コーラス部、ありあけエコー、コールみつしま）がステージに立ち、息のあった合唱を披露して客席から盛大な拍手が送られていました。



桂 銀淑さん



対馬高校コーラス部

## 囲碁の高校生長崎県大会で3連覇達成 俵 友祐希くん（対馬高校3年生）



市長から祝福をうける俵友祐希くんと  
美津島町碁友会最年少の武末剛慶くん

5月20日に開催された第31回全国高校囲碁選手権大会の長崎県大会男子個人戦で美津島町碁友会（吉野満夫会長）の俵友祐希くん（美津島町雑知）が見事3連覇を達成。7月に東京で開かれる全国高等学校選手権と8月に島根で開催される全国高等学校総合文化祭に県代表として出場します。

昨年の全国大会では、予選落ちと7位という成績だったそうで「今年こそ優勝できるよう頑張ります」と力強く話していました。高校生として最後の大会となる今年、ぜひ目標を達成してください。

また、同碁友会最年少の武末剛慶くん（厳原小4年）は、筋がよく吉野会長に「俵くんが続く逸材」と期待されています。「将来は囲碁の先生になりたい」というほど囲碁好きだそうで、今後の活躍が期待されます。

## 日本に漢文を伝えた 百済国王仁博士の顕彰碑建立

3世紀、日本の招きにより千字文1巻と論語10巻を携えて来日し、漢文と学術を伝えたといわれる百済国の王仁博士の功績をたたえる顕彰碑が上対馬町鰐浦に建立され、5月27日、除幕式が行われました。

同地は、王仁博士が最初に到着した日本と考えられ、博士をこの歴史的な地点で顕彰しようと、日韓両国の有識者らでつくる対馬韓国先賢顕彰会が建立したものです。

顕彰碑は高さ約3.8m（台座含む）で、厳原町内山で採取された石が使用されています。

除幕式には、日韓両国の関係者約60名が参加し完成を祝いました。



顕彰碑の除幕を行う日韓の関係者

千字文 = 中国の習字手本及び初学教科書  
論語 = 孔子の書とされる儒教の経典



年金コーナー

あなたの年金記録をもっと一度  
チェックさせて下さい

～被保険者・年金受給者の皆様へ～  
厚生労働省・社会保険庁  
この度の年金記録をめぐる問題については、大変ご心配をおかけしておりますことを、心よりお詫び申し上げます。

基礎年金番号にまだ統合されていない年金記録も大切に保管しています。

平成9年の基礎年金番号の導入以前には転職や転居等により、お一人が複数の年金番号を持つ場合も生じていましたが、一人1番号の基礎年金番号を用いて、年金記録の確認を簡易・迅速に行えるようにしました。これまで、記録を結びつけるための照会を全被保険者に行い、また、年金の請求時にもご本人に確認してきましたが、まだ約5000万件の記録が、基礎年金番号に結びつけられていません。この未統合の記録は大切に保管されていますが、そのままでは年金支給に結びつかなくなるおそれがあります。

年金記録問題への新対応策を進めます。  
年金受給者・被保険者の皆様には、基礎年金番号に結びつけられている加入履歴を、

順次送付します。ご疑問があれば、お問い合わせください。

5000万件の記録を、年金受給者・被保険者の記録と突き合わせ、未統合の記録がある可能性のある方にはお知らせします。社会保険庁や市町村に記録がない場合には、領収書等の証拠がなくても、銀行通帳の出金記録、元雇用主の証言などをもとに、総務省に設置された年金記録確認第三者委員会にて判断してもらいます。

5年の時効を越えた場合でも、全額お支払いできるようにする特別立法が行われました。

お問い合わせには真摯に対応します。社会保険事務所の専用窓口にお問い合わせ下さい

「ねんきんあんしんダイヤル」

フリーダイヤル  
0120 657830

(24時間、土日も対応)

インターネットのID・パスワード方式による年金加入履歴の取得をご利用下さい。  
(<http://www.sia.go.jp>)

【お問い合わせ】

長崎北社会保険事務所  
095 861 1211

社会保険事務局の出張相談のお知らせ

8月23日(木) 午前9時から午後5時まで 上対馬総合センター

市民課コーナー

犬の飼い主の皆様へ

狂犬病予防法により、生後91日以上の犬は生涯一度の登録と毎年1回の狂犬病予防注射が義務づけられています。

新たに犬を飼っている方や今年度予防注射を未実施の方は、次のとおり実施をお願いします。

登録について

登録手数料

一頭 3,000円

狂犬病予防注射について

注射済票交付料

一頭 550円

狂犬病予防注射は、毎年1回必ず受けてください。

対馬市では4月から6月まで集合注射を実施しました。この時期に受けられなかった方は、近くの動物病院で受けてください。

料金については動物病院にお尋ねください。注射を受けたら動物病院で予防注射済票が発行されますので市役所、各支所へ持参ください。注射済票をお渡します。

お問い合わせ

対馬市役所市民課または、各支所住民生活課まで

飼い主の責任を  
果たしましょう

放し飼いは禁止されています。つないで飼いましよう。

犬を散歩させる場合には、フン収集用のビニール袋などを持参し、必ず持ち帰って処理しましょう。鳴き声や悪臭で近所の迷惑にならないよう飼育場所及びその周囲は常に清潔にし、正しく飼いましよう。  
不幸な犬を増やさないためにも、避妊・去勢手術を検討し繁殖の制限に努めましょう。



## いま対馬市はこんな課題に取り組んでいます。

対馬市が、どのような課題を抱え、その課題にどのように取り組んでいるのかを市民の皆様を知っていただき、一緒に行動するため、平成19年度に各部署が重点的に取り組んでいる事例を公表します。

### 総務部

更なる職員削減に対応するため業務の見直しや職員的能力向上に努めます。

厳しい財政状況の中、職員削減に取り組んでいます。少ない職員でも対応できる簡素で効果的な行政運営とするため、事務の効率化や組織の見直し、業務の民間委託等への見直しなどと共に、職員的能力向上のための研修を行います。

活用していない市有財産の売却に取り組みます。

市有財産の現状や活用状況について調査を行い、将来にわたって利用計画のない土地や建物について財産売却計画を作成し、入札等により売却します。

市民に親しまれる広報紙を目指します。

市役所職員で構成する広報編集委員会を、企画立案から最終校正にいたるまでの広報紙づくりの中心組織として充実させ、他市の広報紙の研究など、市民に親しまれる広報紙を目指します。

公債費(借入返済金)の縮小に努めます。

将来の負担となる公債費を減らすため、繰上

償還の実施や利率の低い資金への借り換え、新規借入の抑制など、計画的な財政運営に努めます。

入札契約制度の更なる適正化と物品調達制度の構築を図ります。

昨年度、入札制度の見直しを行いました。本年度は、その入札制度を再検証し、適正な運用に努めます。また、物品の調達についても、適正化、効率化のためのルール作りに向けた試行及び検証を行います。

### 政策部

地域のまちづくり活動を支援します。

市民協働によるまちづくりを推進し、地域活性化の一助となるよう、「わがまち元気創出支援事業」を実施します。

事業内容は、地区住民の交流活動、地区に伝わる風習、伝統行事などの活動、地区内での環境美化活動などであり、地域自らの創意工夫による活動に対し財政的な支援を行います。

自然エネルギー開発による効果について調査研究を行います。

エネルギー源として期待される木材や廃食油を有効活用することにより、島内における自給

型エネルギーの確保、林業の活性化、産業創出による雇用など、波及する効果の調査研究を行います。

市民と行政が協力連携した、まちづくりの仕組みを作ります。

まちづくりにおける市民と行政の役割や責務を明確にした協働のあり方を示すための指針をNPOやボランティア団体、各種団体等と共に策定していきます。

CATVの各世帯への引き込みに着手します。

平成22年4月の開局に向け、今年度から各世帯への引き込みに着手し、接続できた世帯においては視聴できるようにします。ただし、開局までは、アナログ放送と自主放送(現MYT)のみのサービスとなります。

また、開局後の運営方針について、民間委託を含めた検討を行います。

### 市民生活部

窓口サービスの向上に努めます。

窓口が多様であるため、来庁者に対し積極的に声かけをして該当窓口へ案内するなどサービスの向上に努め、法律の改正などによる窓口のトラブルを無くすため、市報等による事前周知に努めます。

悪質な市税滞納者については、差し押さえを強化します。

滞納者対策の強化として、悪質な滞納者に対し、差し押さえ・公売を実施し、市税の収入確保に努めます。

また、新たな滞納者を防止するため、納税相談の窓口(夜間を含む)を開設します。

ごみの不法投棄や焼却を減らすため、ごみマップの公表やパトロールを強化します。

一向に減らない不法投棄の実態を明らかにし、市民に周知するため「ごみマップ」の作成を行うとともに、ごみの不適切な焼却を減らすため、巡回パトロールを強化します。

また、対馬の豊かな海岸環境保全のため、漂着ごみ回収イベントを開催し、内外へのPRを行います。

## 福祉部

福祉の推進に関する事項を定めた「対馬地域福祉計画」を策定します。

安心して快適に暮らせる生活環境づくりを目指し、地域における福祉サービスの利用推進や福祉事業の健全な発達、活動への市民参加の促進に関する計画を策定します。

児童虐待防止のための協力体制を構築します。

次世代育成支援対策事業の一環として、「虐待・いじめ・非行等の予防」から、「早期発見・早期対応」に至るまで、切れ目のない総合的な支援を講じるため、市や保健所、警察、病院等からなる協議会を設置します。

障害者を支えるネットワークを構築します。

障害者からの相談に応じ、障害福祉サービス等の情報提供や助言など、障害者が地域で自立できるように支援を行うため、地域自立支援協議会を設置します。

生活保護業務推進のため、職員的能力アップに努めます。

様々なケースの保護受給者に対応するため、情報等の交換、諸制度の研究等を行う定例的な研修会を開催し、職員の資質向上に努めます。

## 保健部

メタボリックシンドロームに着目した保健・栄養指導を強化します。

昨年に引き続き、生活習慣病の危険要因となるメタボリックシンドロームの予防に重点を置いた食育指導や要注意者の把握・指導、糖尿病予防教室などを実施します。

市民健診の受診率向上に取り組みます。

病気の早期発見・早期治療に繋がる健康診断の効果などの広報活動や健診時期の検討、出前健診（健診を行う場所に市民を集めるのではなく、市民が集まっているところに向く）の実施など、受診率向上に向けた取り組みを行います。

生後4ヶ月までの乳児のいる家庭を訪問します。

様々な不安や悩みに対し、適切な情報やサービスの提供につながるため、生後4ヶ月までの乳児のいる家庭を訪問します。（こんにちは赤ちゃん事業）

介護保険料の収納率アップに努めます。

保険料滞納者に対しては、介護保険制度を理解していただくことが大切であるため、訪問等により面談の困難な方についても、話のできる方策を講じます。

## 観光商工部

体験型観光のPRと、観光ガイドなどの観光を担う人材を育成します。

対馬の体験型観光の魅力を紹介したDVDを作成し、旅行代理店等に対しPRを行うと共に、観光を担う人材を育成する「しま自慢カレッジ」を開催し、観光の活性化と雇用の創出を目指します。

朝鮮通信使四百周年記念行事を開催します。

日韓の青年30名が、通信使の外交精神を学び意見交換することにより、国際交流のリーダーとなるよう朝鮮通信使四百周年記念行事の一環として「通信使外交塾」を開催します。

また、韓国との官・産・学の国際交流協定締結や、国内における姉妹縁組（中津川市）の締結に取り組みます。

農林水産部と連携し、特産品の販売促進による対馬の知名度アップ（ブランド化）を図ります。

観光物産協会を主軸とした特産品の情報集約・情報発信体制の構築を図り、地産地消の促進と、食フェアなどを通じた島外へのPRに取り組めます。

対馬の自然形態を著しく変えることのない企業を誘致し、島内の雇用拡大を図ります。

20名程度の雇用が見込める福祉産業（ケアハウス）の平成20年度開業に向け、側面的にサポートしていきます。

今後、ホテルやゴルフ場、農業への異業種参入、水産加工関係の起業など、150名程度の雇用創出を目指します。

（次ページに続く）

## 農林水産部

対馬しいたけ復活に向け、生産拡大とブランド化に向けた取り組みを行います。

生産基盤の整備、原木の確保、販売ルートの改善を重点課題とし、生産拡大と品質向上のための施設・機械等の整備、作業道の開設、販路開拓などの支援を行い、生産者の所得向上と新規参入を図ります。

農地等の保全活動を支援します。

非農業者を含む集落全体の組織化に取り組み、共同作業による、地域の景観、農地・施設等の保全管理を支援します。

イノシシによる農作物被害の縮小対策と食肉化に取り組みます。

増加する農産物被害の防止を図るため、金網などの防除設備設置を進めるとともに、捕獲のための講習会を開催します。

また、食肉化に向けて、関係機関と協議検討を行います。

島内水産物の「長崎俵物」への商品認定を目指します。

水産加工品に対する消費者の信頼及び加工業者の技術向上を図るため、県の優良水産加工品として認定される平成「長崎俵物」への出品を推進しブランド化を図ります。

U・イーターン等による新規漁業就業者の定住化に取り組みます。

高齢化や後継者不足が進行する中で、U・I

ターンの希望者に漁業就業に必要な技術を取得させ、地域への定住化を図ります。

## 建設部

市営住宅使用料の未納者に対し、法的手続きなどを実施します。

住宅使用料滞納者に対しては、納付の確約書提出など、分納指導を強化します。

また、悪質滞納者については、裁判所による明け渡し命令等の法的手続きを行い、収納率の向上に努めます。

経済活動の推進に寄与するため、公共事業の早期発注・早期完成を目指します。

少ない事業費で最大の効果を上げる事業を重点的に展開すると共に、早期発注による経済活動の活性化と、早期完成による市民生活の利便性向上に向け、事業を推進していきます。

都市計画区域の見直しを検討します。

無秩序な開発等を抑制し、健康で快適な住環境の確保と文化的で利便性の高い都市機能の充実に図るため、厳原市街地に加え、雞知地区、及び佐須奈、比田勝地区においても、都市計画区域の変更及び準都市計画区域指定のための基礎資料整理など、見直しに向けた取り組みを行います。

## 支所

窓口サービスの向上に努めます。

来庁者に対し、あいさつ、声かけを徹底し、親切丁寧な窓口対応に努めます。また、支所業務は多種多様にわたっているため、職場内での研修を行い、迅速な事務処理、業務的的確な引継ぎに努めます。

地域のイベントやボランティア活動に積極的に参加します。（峰・上県・上対馬支所）

地域の住民が減っていく中、管内で実施される各種イベントやボランティア、地区活動に積極的に参加し、市民の目線で考え一緒に活動する職員として、市民協働の推進を図ります。

職場環境や業務の改善に取り組みます。（美津島支所）

支所の移転を控え、書類、備品等の要・不要の整理を行います。また、今後の支所業務のあり方や業務改善について検討を行います。

神話の里公園の利用者増加を図ります。（豊玉支所）

和多都美神社参拝と烏帽子岳展望に訪れる観光客に、神話の里公園を利用していただくため、神社と公園が連携した散策ルートの検討を行います。

## 水道局

水道料金の収納率アップに努めます。

昨年度も組織目標に掲げ、取り組んでまいりましたが、特に長期滞納者には、給水装置切り離し等、対策を強化し、未収金の回収に努めます。市の水道事業を一本化します。



## 第57回

# 「社会を明るくする運動」

強調月間 7月1日(日)~7月31日(火)

## 公共施設の見直しについて 意見募集

対馬市では、公共施設の見直しとして、今年の4月に行財政改革推進委員会から意見書を頂き、5月に公共施設の見直し基本方針を策定しました。

今後は、この基本方針を基に施設の統合や休止、管理方法、また使用料など、個別施設の具体的な見直し計画を作っていきます。

このため、市民の皆様から意見を広く募集し、出された意見を参考に計画を作っていきたいと考えておりますので、ご意見をお寄せください。

### 提出方法

- ・市ホームページ パブリックコメント
- ・郵送: 〒817-0022  
対馬市厳原町国分1441番地  
総務課行政改革推進班
- ・FAX 0920(53)6112

### 提出上の注意

提出の様式は自由ですが、個人は住所・氏名・性別を、法人は法人名・所在地を必ず明記して下さい。

募集期間 8月15日(水)まで

委員会からの意見書や基本方針は、対馬市ホームページに掲載しています。

## 消防本部

消防団の改編を図ります。

消防分団の統廃合も含め、効率的で効果的な消防団組織を目指し、検討するための委員会を開催します。

防火査察のための資格者育成に努めます。

職員の、防火対象物違反是正等に対する基礎教養を充実させるため、有資格者(職員)による防火査察の研修会を実施し、資格取得のための支援を行います。救急救命士の養成など救急隊員の資質向上を図ります。

## 教育委員会

基礎学力の充実や不登校対策に取り組めます。

対馬市においては複式学級が多く、それぞれの学校の実態を踏まえ、研修会などを開催し、児童生徒の基礎学力の充実に努めます。

また、不登校対策に係る研修会の開催やカウンセラー派遣など、不登校児童生徒の減少に取り組めます。

つしま図書館の図書返却窓口を増設します。図書返却を各地区公民館でもできるようにし、図書館の利便性向上を図ると共に、図書館だよりを発行するなど、市民に親しまれ、活用される図書館を目指します。

優れた芸術文化の鑑賞機会を提供します。

対馬市交流センターを活用し、映画上映や音楽発表会、伝統(郷土)芸能など、優れた芸術文化に親しむ機会を提供します。

新たな遺跡の登録と周知、文化財の受難防止に努めます。

貴重な遺跡(佐護ガラン遺跡等)の新たな登録と周知、保護に努めます。また、旧家等にある古文書(経典)の調査を実施し、保存と散逸防止に努めます。

詳しい内容は、対馬市のホームページに掲載しています。また、平成18年度の成果についても掲載していますので、併せてご覧ください。  
アドレス  
<http://www.city.tsushima.nagasaki.jp>

「市の政策市からの公表」「対馬市の組織目標」

# 参議院議員通常選挙

**投票日** 7月29日(日) 午前7時～午後6時まで

(対馬市では、投票所閉鎖時刻を2時間繰上げます。)

**公示日** 7月12日(木)

**開票** 「対馬市シャインドームみね」で午後8時30分から

## 投票ができる人

日本国民で20歳以上の人(いちばん若い有権者は、昭和62年7月30日生まれの方)  
選挙人名簿に登録されている人(平成19年4月11日までに転入届出をした人)  
対馬市の選挙人名簿に登録されている人で、他の市町村の選挙人名簿に登録されていない人

7月3日までに市内転居の届け出をした人は、新しい住所地の投票所で投票することができます。

## 期日前投票

投票日当日、何らかの理由で投票所に行って投票できない人は、期日前投票ができます。なお、期日前投票は、選挙人の名簿登録地の各支所(厳原町は本庁)で投票できます。

### 期日前投票のできる期間と場所

期 間 平成19年7月13日(金)～7月28日(土)までの毎日

時 間 午前8時30分～午後8時まで

投票できる場所 対馬市本庁 美津島支所 豊玉支所 峰支所 上県支所 上対馬支所

## 不在者投票

投票日に次の理由で投票所に行って投票することが出来ない見込みの人(期日前投票者を除く)は、その旨の宣誓と不在者投票用紙の交付請求の手続きを行い、滞在地の選挙管理委員会又は不在者投票施設等で不在者投票を行うことができます。

7月28日までに対馬市を転出し、新しい住所地の市町村選挙管理委員会で投票する見込みの人  
選挙日にわたる観光、病気療養(指定病院等に入院している人を除く)等の旅行で市外に滞在中である人。  
(対馬市以外の市町村の選挙管理委員会で投票する人)

病院・老人ホームなどの不在者投票指定施設に入院・入所している人 監獄・少年院等に収容中の人  
また、不在者投票の交付請求は、選挙人の名簿登録地の各支所に対して手続きを行ってください。

ただし、対馬市選挙管理委員会(本庁)では、名簿登録地にかかわらず交付請求を受け付けます。

### 手続きの方法(不在者投票の請求)

転出や旅行等により、転出先及び滞在地で不在者投票をしようとする人は、早めに不在者投票の交付請求を行ってください。公示日前でも不在者投票の交付請求は受付けています。

指定病院・施設に入院、入所中の方は、病院・施設等で投票できますので、早めに病院長や施設長等に申し出てください。

## 郵便投票

郵便投票証明書をお持ちの方は、早めに郵便投票の請求及び交付手続きを行ってください。請求は、7月25日(水)までです。また、目の不自由な方を対象とした郵便等による代理記載制度もあります。

詳しいことは、対馬市選挙管理委員会及び各支所選挙書記にお気軽にご相談ください。

## 【問い合わせ先】

期日前投票・不在者投票等の交付請求などの手続きについて、詳しいことは、早めに下記までお問い合わせください。

対馬市選挙管理委員会	0920(53)6111	美津島支所選挙担当	0920(54)2271
豊玉支所選挙担当	0920(58)1111	峰支所選挙担当	0920(83)0301
上県支所選挙担当	0920(84)2311	上対馬支所選挙担当	0920(86)3111

# みんなで考えよう対馬の健康 健康コーナー



## ただ今、節目健診実施中

40歳、45歳、50歳、55歳、60歳（平成20年3月31日現在）になる方を対象に昨年からはスタートした健診です。集団健診よりも充実した検査項目となっていますので、今年対象者となった方は、是非受診されますようお願いいたします。5年に1度のチャンスです。

節目健診の詳細内容は、広報つしま5月号に掲載しています。

- ・ 実施期間：平成19年6月～12月の6ヶ月間で随時受診可能な個別健診となります。
- ・ 申込み方法：下記の問い合わせ先に電話で申込みください。（国保の方で対象者には通知済みです。）  
 <注意> 節目健診は、社会保険被保険者の本人の方は受診できません。

### 【問い合わせ先】

健康推進課：0920(58)1116（美津島・豊玉・峰の方々）  
 南福祉保健センター：0920(52)4888（巖原の方々）  
 北福祉保健センター：0920(84)2313（上県・上対馬の方々）



## 7月は「愛の血液助け合い運動」月間です。

献血は、たくさんの方々の善意によって支えられています。そして、一人ひとりの温かな心が多くの尊い命を救っています。皆様の献血に対する温かなご支援と積極的なご参加をお願いします。

人間の生命を維持するのに欠くことのできない血液は、長い期間にわたって保存することのできない、非常に貴重なものです。  
 美津島地区では、5月22日にバル21前で、また5月31日には雞知宮前で献血が実施され、合わせて100名近くの参加がありました。  
 ご協力くださったみなさん、ありがとうございました。



【愛の献血】  
 ありがとうございます。

## ご存知ですか？「福祉医療費制度」

この制度は、下記の対象者が病院、歯科医院、調剤薬局等に支払った医療費の一部が助成される制度です。病院等で支払った医療費から「高額療養費」、「附加給付」等を引いた額から、さらに自己負担額を引いた金額が助成されます。（歯科矯正・入院食事代・文書料等の保険診療以外を対象外です。）

この制度を利用するためには申請が必要です。

対象者		受給の要件
乳幼児		小学校就学前まで
障害者	身障手帳1・2級所持者	手帳所持者（老人保険適用者も対象）
	療育手帳A1・A2所持者	
	身障手帳3級所持者	75歳未満の手帳所持者（老人保健適用者は対象外）
	療育手帳B1所持者	
母子	母子家庭の母	配偶者のいない70歳未満の方で、現に20歳未満の子を監護しているもの
	母子家庭の子	母子家庭の母に監護されている子、又は父母のいない子で18歳未満（高校在学中は20歳未満）のもの
寡婦		60歳以上70歳未満で、扶養義務者と生計を同一にせず、前年の所得税が非課税のもの（入院のみ対象）

（注）乳幼児以外は、所得要件があります。

【問い合わせ先】対馬市福祉事務所福祉課 0920(58)2294または、各支所住民生活課・各福祉保健センターまで

限度額適用認定証、標準負担額減額認定証の有効期限は、7月31日です。

## 保険課からのお知らせ

限度額適用認定証及び標準負担額減額認定証は、毎年8月1日を基準日として、前年中の所得の状況により、自己負担限度額の判定を行ない、認定証を交付します。

### 1. 老人医療受給者及び70歳以上の高齢受給者の該当要件

老人医療受給者の方	70歳以上の高齢受給者の方
区分：世帯員全員が住民税非課税である人	区分：同一世帯の世帯主と国保被保険者全員が住民税非課税である人
区分：世帯員全員が住民税非課税であって、その世帯の所得が一定基準以下の人	区分：同一世帯の世帯主と国保被保険者全員が住民税非課税であって、その世帯の所得が一定基準以下の人

老人医療受給者及び70歳以上の高齢受給者の方で、要件に該当する方には、7月中に通知いたします。

【1ヶ月の自己負担限度額】区分は、認定証に表記しています。）

区分	外来のみ	入院+外来
一般(住民税課税世帯)	12,000円	44,400円
一定以上所得者	44,400円	80,100円+(医療費 267,000円)×1% < 4回目以降の場合 44,400円 >
区分	8,000円	24,600円
区分		15,000円

【1食あたりの入院時食事標準負担額】

区分	標準負担額	
一般(住民税課税世帯)	260円	
区分	90日までの入院	210円
	90日を超える入院(過去1年間)	160円
区分	100円	

### 2. 70歳未満の被保険者の方

限度額適用認定証及び標準負担額減額認定証の交付を受けようとする場合は、国民健康保険担当窓口へ申請してください。

**限度額適用認定証**：70歳未満の国民健康保険被保険者（老人医療受給者を除く）の方で、入院中または入院の予定がある方は、限度額適用認定証の交付を受けることができます。（ただし、国民健康保険税の滞納がある場合は、認定証の交付を受けることができません。）限度額適用認定証を医療機関の窓口へ提示すれば、医療機関での入院時の一部負担金の支払いは、限度額までとなります。

なお、次の場合は、医療機関の窓口で自己負担額を支払われたうえで、高額療養費の支給申請が必要となります。

限度額適用認定証の交付を受けていない場合。限度額適用認定証の交付を受けていても、外来や複数の医療機関を受診され、自己負担額が限度額を超える場合。

自己負担限度額は、次のとおりです。【1ヶ月の自己負担限度額】区分は、認定証に表記しています。）

所得区分	自己負担限度額
上位所得者：A（基礎控除後の総所得金額が600万円を超える世帯）	150,000円 + (医療費 - 500,000円) × 1% < 83,400円 >
一般：B	80,100円 + (医療費 - 267,000円) × 1% < 44,400円 >
低所得者（住民税非課税）：C	35,400円 < 24,600円 >

< > の金額は、過去1年以内に、同一世帯で、3回以上高額療養費の支給を受けた場合、4回目以降の自己負担限度額。

**標準負担額減額認定証**：標準負担額減額認定証の交付を受けることができる方は、住民税が課税されていない世帯に属する方です。標準負担額減額認定証の交付を受け、認定証を医療機関の窓口へ提示された場合の入院時の食事標準負担額は、次のとおりです。

【1食あたりの入院時食事標準負担額】

区分	標準負担額	
一般（住民税課税世帯）	260円	
住民税非課税世帯	90日までの入院	210円
	90日を超える入院（過去1年間の入院日数）	160円

詳しくは、担当窓口にお尋ね下さい。

保健部保険課(豊玉)	0920(58)1118	南福祉保健センター(厳原)	0920(53)6111
北福祉保健センター(上県)	0920(84)2313	美津島支所住民生活課	0920(54)2271
峰支所住民生活課	0920(83)0304	上対馬支所住民生活課	0920(86)3112



## 児童扶養手当制度のお知らせ

父母の離婚などにより、父親と生計を同じにしていない児童が養育されている母子家庭等に「児童扶養手当」が支給されます。

受給資格者：次の条件にあてはまる18歳到達年度の末日までにある児童(一定の障害を有する場合は、20歳未満)を監護している母または養育者

父母が離婚した後、父と生計を同じくしていない児童 父が死亡した児童 父が重度の障害にある児童 父の生死が明らかでない児童 父から引き続き1年以上遺棄されている児童 父が法令により引き続き1年以上拘禁されている児童 婚姻によらないで生まれた児童

### 手当の額

(19年4月現在)

児童が1人の場合	月額	全部支給	41,720円
		一部停止	9,850円～41,710円
児童が2人の場合		上記金額に	5,000円加算
児童が3人目以降		1人につき上記金額に	3,000円加算

(注)1.受給者の所得が一定額以上ある場合は、手当の一部又は全部が支給されません。

2.老齢福祉年金以外の公的年金を受けられる場合は支給できません。

### 児童扶養手当の減額について

関連法律の改正に伴い、児童扶養手当の受給期間が5年を超える場合には、それ以後、手当を一部減額する制度が導入されました。

受給者(母に限る)に対する手当が、支給開始月から起算して5年又は支給要件に該当した月から起算して7年を経過した時は、手当額が減額されます。但し、手当額の減額は、2分の1を超えることはありません。

3歳未満の児童を監護している場合や、受給者本人に身体上の障害がある場合等には適用されません。減額される額を含め、詳細については、今後、国が規定することになっております。

【問い合わせ】 対馬市福祉事務所 福祉課 0920(58)2294  
及び 各支所住民生活課、各福祉保健センター 福祉保健班

## どこまで乗っても1日1,000円!! 何回乗っても1日1,000円!!

土・日・祝日限定 1,000円で路線バス1日乗り放題!!

平成19年4月から、島内路線バス(乗合バス)が土・日・祝日に限り一人1,000円(小児500円)で利用できる1日フリーパス券が始まりました。

フリーパス券は厳原営業所(対馬市交流センター1階)・豊玉営業所・上県営業所及び乗車バスの運転手から購入できます。

急ぎ足の日常から離れ、バスに乗ってゆったりとした時間を過ごしてみたい方がですか。ショッピングや島内観光など、お出かけの際には是非ご利用ください。



【問い合わせ先】 対馬交通(株)

本社総務部	0920(52)2348	厳原営業所	0920(52)7282
豊玉営業所	0920(58)0876	上県営業所	0920(86)2362

### 対馬市委託職員募集

職種 学校・幼稚園用務委託職員

職務内容 用務員業務

勤務場所 大調小学校

募集人員 1名

応募資格 40歳未満(平成19年9月1日現在)の健康な方で、市内に在住し通勤可能な方

委託期間 平成19年9月1日～平成20年3月31日

選考方法 書類審査及び面接

選考日時 8月21日(火)午後2時から

選考場所 対馬市交流センター13階 第4会議室

応募方法 市販の履歴書(自筆・写真貼付)1通を対馬市教育委員会南地区教育事務所へ提出

応募期限 8月10日(金)午後5時まで(必着)

【問い合わせ先】

対馬市教育委員会

南地区教育事務所

対馬市厳原町今屋敷661番地3(対馬市交流センター14階)

0920(52)8855

0920(86)3211

# 不法投棄は犯罪です。



不法に放置された車



野積みされた廃材など

6月の環境月間にあわせ、対馬市、対馬保健所、警察署、長崎県産業廃棄物協会对馬吉岐支部など関係者による不法投棄パトロールを実施しました。今回のパトロールで目立ったケースとして

空き地に家屋廃材、がれき等が適正に処理されず野積みされている。

山林に生活ごみ、廃家電等が投棄されている。使用済自動車が道路敷や山林に放置されている。

以上のケースは、どれも法律（廃棄物の処理及び清掃に関する法律）に違反しています。

不法投棄に対する罰則は、産業廃棄物、一般廃棄物とも共通です。

5年以下の懲役若しくは1,000万円以下の罰

金、又はこれらが併科され、会社が関わった場合には、会社にも1億円以下の罰金が科せられます。

## 最近の検挙事例

### 家庭ごみを投棄したケース

自宅から排出した家庭ごみ（ペットボトル容器）等約2.5kgを路上に不法投棄したも 罰金5万円  
 自宅から排出した家庭ごみ（生ごみ）等0.5立方メートルを空地に不法投棄したも 罰金30万円  
 自宅から排出した家庭ごみ（冷蔵庫1台、テレビ1台、電子レンジ1台）等約270kgを山林に不法投棄したも 罰金50万円  
 自宅から排出した家庭ごみ（雑誌、空き箱、ごみ入りポリ袋）等約23kgを駐車場に不法投棄したも 罰金30万円

### 産業廃棄物を投棄したケース

肥料の製造・販売等を業とするA社の代表取締役B及び取締役Cは、知事の登録を受けないで家屋解体工事業を営み、産業廃棄物である木くず等約23立方メートル、ガラスくず等約32立方メートル、コンクリートくず等527立方メートルを従業員らに不法投棄させたも  
 A社 罰金800万円、代表取締役B 懲役2年、取締役C 懲役1年執行猶予3年  
 産業廃棄物の収集運搬業を業とするA社の取締役Bが産業廃棄物であるコンクリートくず、木くず等約113.49立方メートルを従業員C、D、Eらと共に不法投棄したも  
 A社 罰金800万円、代表取締役B 懲役3年執行猶予4年

## 廃棄物対策課コーナー

対馬市廃棄物対策課

0920(53)6111

## 対馬の自然環境とみんなの生活環境を守るため ごみの不法投棄は、しない！ させない！ 許さない！

知らなかったでは通りません。安易にポイ捨てしていませんか？ 不法投棄は犯罪です。

## 『オオキンケイギク』は 特定外来生物として 栽培等が禁止されています



オオキンケイギクは、対馬では5月から6月にかけて濃い黄色の花を咲かせるとてもきれいな花ですが、繁殖力が強く、生態系への被害を及ぼす可能性があると、特定外来生物に指定され、原則として栽培・保管・運搬・販売・譲渡・輸入などが禁止されています。

1例として、個人で違反した場合は、最高で懲役3年以下もしくは、300万円以下の罰金が課せられるなど、内容によっては非常に重い罰則が課せられます。

くれぐれも、ご注意ください。

対馬市観光交流課 自然共生班

0920(53)6111

# 「わがまち再発見！」

シリーズ文化財の紹介

## 国指定史跡「矢立山古墳群」



3号墳

対馬の歴史を記した図書のひとつに1928年（昭和3）発行の『対馬島誌』があります。そのなかに厳原町の佐須にある「岩屋」の記述が見えます。これによると、「佐須村下原の小茂田境の路の上に、岩屋があり、垂仁天皇の皇后とも言われる狭穂姫という人が「久根の矢立山（矢立山）」に行く前に隠れていた場所と伝えられている、ということです。

この岩屋こそが現在、国指定史跡になっている矢立山古墳群だっただけです。そして対馬島誌の発行から過ぎること20年、1948年に京都大学の梅原未治教授を隊長とする東亜考古学会によって初めて矢立山古墳群は本格的な調査がされました。その結果、古墳群は7世紀に作られた2基の円墳で、太刀や銅鏡といった副葬品があり、2号墳は石室の平面がT字形になっているなど様々なことがわかりました。内容の重要性から1976年に国指定史跡になり、以後対馬の古墳時代を知る貴重な遺跡として保護されてきました。

ところが近年の調査で、1号墳、2号墳は実は3つの段を持つ方墳であること、2基の東にもう1つ古墳があることが確認されました。これにより矢立山古墳群は九州だけでなく全国的にも重要な遺跡であることが研究者、国、県に認められたのです。



2号墳

遺体を安置する横穴式石室

現在は教育委員会で保存修理事業を継続中ですが、この貴重な文化財を市内外に広く発信できるように努力していきます。

対馬市教育委員会 文化財課  
0920(54)2341

矢立山古墳群  
\* 厳原町下原に所在。1号墳、2号墳は3段築成の方墳で3号墳は拳大から人頭大の石を積んだ長方形の積石塚。3基とも遺体を安置する主体部は横穴式石室。7世紀中ごろから後半にかけて作られた古墳時代終末期の古墳。段築方墳は6世紀末ごろに畿内の天皇陵などで採用されたもので、地方では有力者の墓に使われた。しかし地方では段築のものは少なく、矢立山古墳群は畿内のと言える。

## 浅茅湾観光は市営渡海船「ニューとよたま」で!!

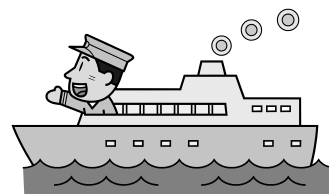
市営渡海船「ニューとよたま」は、定期運航時間外の午前9時から12時までの間、浅茅湾の周遊観光や貸切運行を行っています。（事前の予約が必要です）

雄大な浅茅湾の自然を「ニューとよたま」で満喫されてはいかがでしょうか。



Aコース 所要時間：60分	27,000円	樽ヶ浜～鋸割・城山～樽ヶ浜 樽ヶ浜～仁位（貸切のみ） 加志々～樽ヶ浜（貸切のみ）	樽ヶ浜～和多都美～樽ヶ浜 仁位～樽ヶ浜（貸切のみ） 樽ヶ浜～加志々（貸切のみ）
	Bコース 所要時間：90分	36,000円	樽ヶ浜～鋸割・城山～和多都美～樽ヶ浜 樽ヶ浜～万関～鋸割・城山～樽ヶ浜 樽ヶ浜～万関～和多都美～樽ヶ浜
			仁位～和多都美～鋸割・城山～樽ヶ浜（貸切のみ） 仁位～和多都美～鋸割・城山～万関～樽ヶ浜（貸切のみ）
Cコース 所要時間：120分	45,000円	樽ヶ浜～鋸割・城山～和多都美～万関～樽ヶ浜	

乗り合い（4人以上）  
Aコース 1人：2,000円  
Bコース 1人：3,000円  
Cコース 1人：3,500円



問い合わせ先 対馬市豊玉支所 地域振興課 0920(58)1111

# 情報コーナー

お知らせ

## 各地区公民館で 本の返却を受付ます

対馬市立つしま図書館  
0920(52)3900

つしま図書館で借りた本が、各地区公民館の窓口で返却できるとなりました。

返却できる公民館 豆蔵、佐須、美津島、豊玉、峰、上県、上対馬の各地区公民館  
返却方法 窓口担当者に直接「つしま図書館への返却図書」であることを伝えてお渡して下さい。

### 【問い合わせ】

対馬市立つしま図書館  
〒817 0021 対馬市  
厳原町今屋敷661 3  
勳0920(52)1130

## 舟志の森で やまねこ音楽祭

対馬市観光交流課  
0920(53)6111

ツシマヤマネコのための森づくりや、旧舟志小学校校舎を地域づくりの拠点としての再生を応援するため「真夏の夜の夢 舟志の森で やまねこ音楽祭」を開催します。

日時 8月11日(土)

18時30分～22時15分

場所 旧舟志小学校(上対馬町舟志地区) 駐車場は校庭をご利用下さい。

プログラム

・上対馬高校生バンド

「Seven Stars」演奏

・対馬愛鼓連 和太鼓演奏

・ジャズバンド「V.S.O.B」

・舟志地区 盆踊り

定員 200名程度

チケット 1,500円

(事前にチケット購入が必要)

## 第3回離島交流 少年野球大会 開催

〔次代を担う中学生の軟式野球大会〕



新潟県佐渡市、長崎県杵岐市と対馬市の一島一市発足記念事業として、第3回大会を対馬市で開催いたします。なお、今回は東京都大島町・八丈町、島根県隠岐の島町、鹿児島県屋久町を加え開催します。

皆様のご声援をお願いいたします

日時：8月17日(金)～19日(日)

場所：対馬市美津島総合公園野球場外

大会日程

8月17日(金) 開会式・野球大会

18日(土) 野球大会・閉会式・交流会

19日(日) 対馬まさかりドリームス、野球教室・親善試合

【問い合わせ先】

国土交通大臣杯第3回離島交流少年野球大会  
実行委員会事務局(対馬市政企画課内)

0920(53)6111

です。

主催 やまねこ音楽祭実行委員会

委員会

【問い合わせ先】対馬市観光交流課(担当：玖須)

上対馬支所地域振興課

0920(86)3111

音楽祭に協賛される企業・団体等を募集しています。

この音楽祭は行政的な助成金に頼らずに実施することから、企業などからの協賛を募っています。この音楽祭の協賛金は本音楽祭の運営経費及び舟志の森づくり推進委員会への寄付・学校の補修費用の一部として充てます。協賛金は1口5,000円です。

詳しくは、問い合わせ先へご連絡下さい。

## 子どもの人権及び 女性の悩みごと相談所開設

対馬人権擁護委員協議会  
長崎地方事務局対馬支局  
0920(52)6463

「いじめ」などの子どもの人権問題及び女性の悩みごとの相談のため、特設相談所を開設します。

相談は人権擁護委員が担当し、子どもの人権問題のほか、女性の悩みごと、親子、夫婦の問題などあらゆる相談について受け付けます。

人権等の身近な問題でお悩みの方は、気軽にお出かけ下さい。

なお、相談は無料で秘密は

堅く守られます。

日時 7月21日(土)

午前10時から午後3時まで

場所 美津島文化会館

峰地区公民館

上県地区公民館

## 「裁判員制度」説明会

長崎地方検察庁厳原支部  
0920(52)0247

長崎地方検察庁厳原支部では、平成21年5月までに始まる「裁判員制度」を知っていただくため、職場、学校や地域の集まりなどに出向いて、説明会を行っています。ぜひご利用ください。

**旧日本赤十字社救護看護婦  
及び旧陸海軍従軍看護婦の  
皆様へ**

**内閣総理大臣名の  
書状を贈呈します**

総務省大臣官房管理室  
03(52253)5182

先の大戦で、外地等（事変地の区域又は戦地の区域）に派遣され、戦時衛生勤務に従事された旧日本赤十字社救護看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の方（慰労給付金受給者を除く）に対して、その御苦労に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。請求期限が延長され、平成21年3月31日までとなりました。ご本人またはご家族等からのご連絡をお待ちしております。

**【請求用紙】**

請求用紙は、対馬市役所各支所の福祉担当窓口に置いてあります。

**【問い合わせ先】**

〒100 8926 東京都千代田区霞が関2-1-2 中央合同庁舎2号館8F 総務省大臣官房管理室 業務担当

**下水道排水設備工事  
責任技術者試験**

対馬市都市計画課  
0920(53)6111

長崎県内では排水設備工事は、日本下水道協会長崎県支部が認定した「下水道排水設備工事責任技術者」が専属する工事店で、かつ市（町）長が排水設備指定工事店として指定した工事店でしか工事ができません。

試験日時 11月18日(日)  
13時～16時

試験内容 下水道の一般的分野及び技術的分野

試験会場 長崎会場、佐世保会場の2会場

受付日時 8月6日(月)～17日(金) (9時～17時 土曜日・日曜日を除く)

受験資格 満20歳以上

学歴に応じて、下水道の実務経験が必要です。

受験料 8,000円

申込書類配布・提出先

対馬市建設部都市計画課

日本下水道協会長崎県支部・責任技術者試験担当

申し込み先

対馬市建設部都市計画課

日本下水道協会長崎県支部・責任技術者試験担当

申し込み先

対馬市建設部都市計画課

日本下水道協会長崎県支部・責任技術者試験担当

申し込み先

対馬市建設部都市計画課

（長崎市上下水道局給排水設備課取扱い）  
095(829)1183

つしまライオンズクラブ

40周年記念協賛事業

**ふるさとジョイント  
コンサート 連弾の調べ**

コンサート実行委員会事務局



出演 岩井智宏・片桐春香  
日時 8月11日(土) 14時

開演(開場13時半)

場所 対馬市交流センター

入場料 大人(500円)、

子ども・学生(無料)

プログラム モーツァルト、

ショパン、ラヴェル等

**対馬で毎月  
映画が観られます**

対馬で映画を観ることを  
広める会  
0920(53)5775

「対馬市交流センター」で、毎月2本、最新映画や良質の映画を観ることができるようになりました。(一般1,500円、各種割引あり)会の運営は市民ボランティア「対馬で映画を観ることを広める会」が行います。

7月28日・29日

公開予定

スパイダーマン3



ゲゲゲの鬼太郎



「シネマクラブ」会員、募集中！

毎月の上映日にシネマクラブ会員を募集しています。年会費は1,000円です。会員カードは家族全員でお使いでき、お一人様最大300円の割引をはじめ、会員だけの嬉しい特典もあります。

**【問い合わせ先】**

対馬で映画を観ることを広める会 会長 大西真祥

**退職金は国の制度で  
中退共制度**

(独)勤労者退職金共済機構  
03(3436)0151

中退共制度は、中小企業で働く従業員のための外部積立型の国の退職金制度です。掛金助成や税法上の優遇など、有利な得点がいっぱいです。安全・確実な中退共制度をぜひご利用下さい。

**【問い合わせ先】**

(独)勤労者退職金共済機構  
中小企業退職金共済事業本部



平成19年度  
対馬市職員採用試験

対馬市消防本部 総務課  
0920(52)0119

- 採用職種 消防吏員
- 採用予定数 若干名
- 試験区分 高校卒業程度
- (平成19年度第1回市町村等職員採用統一試験)
- 受験資格
- (ア)昭和58年4月2日から平成2年4月1日までに生まれた者で高校卒業程度の学力を有する者
- (イ)身長 男子160cm、女子150cm以上、体重 男子50kg、女子40kg以上
- (ウ)両眼とも裸眼視力0.1以上で弁色力正常な者
- (エ)精神性疾患のない者
- (オ)2メートルの距離で低語が聴取できる者

- (カ)身体強健で感染症又は慢性疾患がなく、職務遂行に支障のない身体状態である者
- (キ)採用後は、勤務署所から15キロメートル以内の区域に居住できる者

次の各号のいずれかに該当する者は受験できません。  
(ア)日本国籍を有しない者  
(イ)地方公務員法第16条に該当する者

受験手続き及び受付期間

7月20日(金)から8月17日

(金)の9時から17時まで(土、日は除きます)。郵送の場合は、8月17日の17時必着とします。

申込用紙請求先

申込用紙は、対馬市消防本部・消防署及び消防各出張所で交付します。申込用紙を郵便で請求される場合は、封筒の表に「職員採用試験申込用紙請求」と朱書きし、90円切手を貼った宛先明記の返信用封筒を必ず同封して下さい。

【問い合わせ先】

対馬市消防本部 総務課  
(対馬市厳原町棧原52番地第2)

ながさきNPO大学  
「NPO・ボランティア入門講座」

対馬市社会福祉協議会  
0920(58)1432

NPOとボランティアの基礎を学び、実践発表、情報交換を通して、参加者の実践活動へのきっかけづくりとして開催します。参加費は無料です。

日時 7月21日(土)

13時~16時30分

場所 豊玉文化会館

(豊玉町仁位)

参加対象 NPO・ボランティア活動へ興味を持っている方などなたでも参加できます。

定員 30名程度(定員になり次第締め切ります)

主催 対馬市社会福祉協議会

【問い合わせ先】

対馬市社会福祉協議会 地域福祉班(担当:長郷・龍井)  
〒817 1201  
対馬市豊玉町仁位94 5  
勤0920(58)1183

海上保安大学校・海上保安学校学生募集案内

項目	区分	海上保安大学校	海上保安学校
受付期間	郵送又は持参	平成19年8月30日(木)~同年9月11日(火)	平成19年7月24日(火)~同年8月7日(火)
	インターネット	平成19年8月30日(木)9:00~同年9月5日(水)17:00	平成19年7月24日(火)9:00~同年7月31日(火)17:00
試験の区分・採用予定数		約45名	船舶運航システム課程 約140名 航空課程 約10名 情報システム課程 約20名 海洋科学課程 約10名
受験資格		昭和62年4月2日(海上保安学校学生は昭和59年4月2日)以降に生まれた者で次に掲げるもの (1)高等学校を卒業した者及び平成20年3月までに高等学校を卒業する見込みの者 (2)中等教育学校を卒業した者及び平成20年3月までに中等教育学校を卒業する見込みの者 (3)高等専門学校の第3学年の課程を修了した者及び平成20年3月までに高等専門学校の第3学年の課程を修了する見込みの者 (4)高等学校卒業程度認定試験(廃止前の大学入学資格検定を含む。)に合格した者等人事院が(1)(2)に掲げる者と同等の資格があると認める者	
第一次試験日		平成19年11月3日(土)11月4日(日)	平成19年9月30日(日)
第二次試験日		平成19年12月21日(金)	平成19年10月24日(水)~27日(土) 指定する日(航空課程は2日)
第三次試験日			平成19年12月15日(土)~20日(木) 指定する3日(航空課程のみ)

【資料請求先】  
対馬海上保安部 管理課  
〒817 0016  
対馬市厳原町東里341  
0920(52)0640  
42

樹脂成形工場の管理の  
出来る人材募集

対馬市商工課 企業誘致班  
0920(53)61111

対馬市商工課では、IC製造に関する超精密金型設計、製作の国内トップ企業を対馬市へ誘致するため、次の要領で人材を募集しています。

資格 樹脂金型設計、製造  
又は樹脂金型成形に対し相当程度の経験を有し、技術指導、労務管理、対馬での勤務が可能なる方（採用後、半年から1年間程度、本社工場での研修があります。）

本人以外でも、お知り合いに経験を有する方がいらつしやいましたら、企業誘致班までお知らせください。

募集人員 1名

応募方法 経験等を記入した履歴書を商工課企業誘致班まで送付ください。

【問い合わせ】

対馬市商工課 企業誘致班

(担当:阿比留、小島)

〒817 0022 対馬市

厳原町国分1441番地

「巡視船はかた」  
体験航海

対馬海上保安部管理課

「はかた」乗船係  
0920(52)0640

乗船日 8月4日(土)

乗船場所 厳原町東里 公共岸壁(アヒラン祭会場前岸壁)

募集人数 200人

応募方法 往復はがきに代表者の郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号と、同伴者の氏名・年齢・性別を明記し応募。(返信用あて先にも代表者の郵便番号・住所・氏名を記入)

応募は1枚につき4人まで(小学生以下乳幼児は、保護者の同伴及び乗船券が必要)応募多数の場合は抽選。

締め切り 7月23日(月)

当日消印有効

申込先 〒817 0016

対馬市厳原町東里341の42

対馬海上保安部管理課「はかた」乗船係

【注意】巡視船「はかた」は、バリアフリー構造ではありません

ので履物に注意して下さい。

水彩画入門講座(初心者)

県立対馬高等学校 地域開放講座

厳原地区生涯学習センター  
0920(52)0363

水彩絵具で静物画に楽しくチャレンジしませんか!

日時 9月20日~10月9日(毎週火・木曜日)計6回 19時~21時

場所 対馬高校美術室

対象者 18歳以上の方(高校生は除く)

定員 25名(定員になり次第締め切ります)

受講料 無料  
準備品 水彩画セット「筆、絵具、パレット」

募集期間 8月1日(水)~8月24日(金)

申込先 厳原地区生涯学習センター(厳原地区公民館)

まで

厳原港まつり  
対馬アヒラン祭  
2007

8月4日(土)・5日(日)



8月4日(土)

子供みこし  
ゲキレンジャーショー  
椎名佐千子歌謡ショー

8月5日(日)

舟グロー大会  
朝鮮通信使行列  
日野美歌歌謡ショー  
ベギンセ舞踊団  
納涼花火大会

ほか多数のイベントが盛りだくさんです。

平成19年度 自衛官募集

区分	資格	受付期間	一次試験	試験場
防衛大学校学生一般	高卒(見込含) 21歳未満の者	9月7日~9月28日	11月10、11日	受付時に通知
防衛医科大学校学生			11月3、4日	
航空学生		8月1日~9月7日	9月22日	
看護学生	高卒(見込含) 24歳未満の者	9月7日~9月28日	10月14日	
一般曹候補学生	18歳以上 27歳未満の者	8月1日~9月7日	9月17日	対馬島内
2等陸・海・空士(女子)			9月24、25日	受付時に通知
2等陸・海・空士(男子)		8月1日~9月7日(年間を通じ受付)	9月18日(受付時に通知)	対馬島内(受付時に通知)
自衛隊生徒(陸)	中卒(見込含) 17歳未満の男子	11月1日~20年1月8日	20年1月12日	対馬島内

【問い合わせ先】自衛隊長崎地方協力本部 対馬駐在員事務所 0920(52)0908



# ヘルスマイトコーナー

(食生活改善推進員) 上県支部

〔問い合わせ先〕  
北福祉保健センター  
0920(84)2313

4～5月にかけて市内各地の道ばたでは、ひじきを天日干しする様子が見られます。

地域の産物や旬の素材を使い、自然の恵みや四季の変化を楽しんでみてはいかがでしょうか？

## ◆ ひじきケーキ ◆

ひじきの栄養：鉄、カルシウムなどのミネラル、食物繊維を多く含みます。現代人に不足がちな栄養がたくさん含まれている健康食品です。



### 材料 20cmのパウンド型1本分

- マーガリン……………50g
- 黒砂糖……………50g
- 卵……………3個
- ひじき(乾燥)……………10g
- レーズン……………30g
- 薄力粉……………80g
- シナモン……………少量

### 栄養価(全量)

- エネルギー…1136kcal
- タンパク質…24.8g
- カルシウム…370mg
- 鉄分…11.6g
- 食物繊維…7.7g

### 作り方

型にマーガリン(分量外)をぬり、紙を敷いておく。  
マーガリンをやわらかく練り、黒砂糖を混ぜ、卵黄を混ぜる。  
に、戻して小さく切ったひじきとレーズンを混ぜる。  
卵白をよく泡立て、に入れる。ふるった薄力粉、シナモンを混ぜる。  
180度に温めたオーブンで30分焼く。

### POINT：ひじきの戻し方

- \*ひじきは砂を抱き込んでいる場合があるので、水をよく換えて使うのがポイントです。
- \*たっぷりの水で戻しましょう。
- \*ひじきを水に浸すと一時水が茶褐色になりますが、これはひじき特有の天然色素ですからご安心ください。

## 食中毒に注意しましょう！

気温が高くなるこの時期は、細菌性食中毒が多発する時期でもあります。食品の取扱いに注意し、食中毒を予防しましょう。

つけない

調理する人は必ず手をよく洗いましょう。

調理前の肉や魚の汁が、果物や野菜など生で食べるものや調理済みのものにかからないようにしまししょう。

増やさない

冷蔵や冷凍が必要な食品は、冷蔵庫・冷凍庫に保存しまししょう。

調理は迅速に行い、調理前、調理後の食品は室温に長く放置しないようにしまししょう。

退治する

包丁やまな板は、よく洗い、熱湯で消毒しまししょう。

加熱するときは、食品の中心部まで十分に加熱しまししょう。

特に家庭では、次のことに注意してください。

食べ物を前日から作り置きしたり、車のトランクや直射日光の当たる場所に置いたりしないようにしまししょう。

手に傷のある人や指輪・腕時計をしたままの人は、おにぎりなど直接手で食品に触れる調理をしないようにしまししょう。

### 【問い合わせ先】

対馬保健所衛生環境課 0920(52)0166







# スジンのアンニョンハセヨ~ 韓国<sup>ハセヨ</sup>の夏バテ対策

暑~い夏が来ました。汗かきの私は、すぐバテしてしまうので、夏はとても苦手です。夏バテ対策として栄養あるものを食べ、運動も頑張っています。ちなみに、去年は国境マラソンでハーフを走りました。暑い時に、思い切ってたっぷり汗を流してみるのもいい夏バテ対策になりますね。

今月は韓国の夏バテ対策をご紹介します。

日本では土用の丑の日に鰻を食べますが、韓国では伏日に韓国の代表的な滋養食であるサンゲタンを食べます。伏日は全部で3回ありまして、初伏、中伏、末伏と続きます。今年の伏日は7月15日（初伏）、7月25日（中伏）、8月14日（末伏）になっています。これを三伏といいますが、一年の中で、初伏から末伏までの間が一番暑いとされ、この暑さをサンボックドウィ（三伏の暑さ）とも呼んでいます。またバテることを韓国では、ドウィモッタ（暑さを食べる）と表現します。

伏日に食べるサンゲタンは鶏のお腹の中にもち米、高麗人参、栗、なつめ、ニンニクを入れて、生姜、葱、ニンニクを入れたスープで煮込んだ料理です。美味しい上に栄養満点で、疲労回復や、夏バテに利く最強のスタミナ料理です。

また、すこし驚くかもしれませんが、保身湯（犬肉のスープ）を食べる人もいます。これは胃腸を丈

夫にし、気力を増進させる効果があります。大衆の健康食として親しまれてきた韓国の伝統の食文化の一つです。この料理に使われる犬は食用として飼育された犬です。鯪魚湯（ドジョウのスープ）も伏日に食べるスタミナ食の一つです。しかしなんとと言ってもサンゲタンが夏バテ対策の定番料理ですね。

韓国にいる時は、母が作ってくれたサンゲタンを家族で囲んで食べて、暑い夏を乗り切ったものです。家族と離れている今は食べれませんが、今年の三伏の時には、日本の鰻を食べて頑張りたいと思います。皆さんもどうか夏バテには気をつけて、ヒム ネセヨ（元気出してくださいね~）

それでは、ト マンナヨ~！（また会いましょう~！）

## ★夏バテ対策の定番料理★



サンゲタン

ソン スジン  
国際交流員 成 修真

### 今月の一言

ドウオヨ! = 暑いです! (語尾を上げると疑問文になります。)

皆さん、ドウオヨ? (暑いですか?)

### 釜山事務所だより

## 年々、バラエティーに富む、日本歌謡大会



6月2日、日本歌謡大会が釜山の慶星大学のコンサートホールで開かれました。今年は80チームが申し込み、16チームが本番の舞台上がりました。古い演歌から関ジャニ<sup>エイト</sup>がこの春に出した新曲まで聞け、年毎にバラエティーに富む歌謡大会です。今年のも優秀は福岡出身の「椎名林檎」の「本能」を歌った男女ペアでした。対馬に招待される優秀賞と奨励賞の1名ずつですが、優秀賞の曲は「涙そうそう」ですので、皆さん、楽しみにしてください。

また、6月23日には、対馬のハングル勉強会「マンナム」（出会いの韓国語）の皆さんと釜山多大洞の住民との交流会が釜山であり、多大洞の皆さんが踊りや農楽、日本の歌などを披露し、対馬マンナムの皆さんも韓国の歌を披露して民間交流を行いました。最後には海辺で対馬まで届けと願いを込めて風船を飛ばしました。

キム キョンイル シン ウンギョン  
対馬釜山事務所 金 京一 辛 恩京

おくやみのコーナー (5月21日) 6月20日受付分

——ご冥福をお祈りします—— (敬称略)

田内山	天道茂	天道茂	田淵	天道茂	上の町第二	今里	犬吠	犬吠	細浦飛渡	細浦飛渡	小網	鐘川	卯麦	曾	千尋藻	木坂	佐賀	三根	志越	櫻滝	恵古	比田勝	大増	小鹿	(住所) (氏名) (年齢)		
中山須美子	齊藤重司	渡邊勝	渡邊睦子	江口緑郎	平間よし子	黒岩マチ	西山正春	小島富子	齋藤ツヤ子	勝見弘子	中元郁子	築城定	波田辰實	古藤清助	三原花枝	小川守	兵頭ハルミ	永留春雄	梅野孫次郎	川本久子	島本久美子	栗屋文字	吉副千枝子	武本勝貴	山崎優	(住所) (氏名) (年齢)	
74歳	93歳	86歳	72歳	82歳	50歳	98歳	86歳	82歳	70歳	80歳	72歳	49歳	85歳	65歳	93歳	73歳	76歳	89歳	86歳	79歳	89歳	79歳	47歳	91歳	89歳	87歳	(住所) (氏名) (年齢)

**守ろう! 確かめよう!**  
**この最低賃金**  
 平成18年10月1日発行長崎県最低賃金  
**611円**  
 特定の産業には、産業別最低賃金が定められています。

このコーナーは、届出の際  
 戸籍窓口で承諾のあった方  
 のみ掲載しております。

豆酸	豆酸	小茂田	櫻根	天道茂	久田	日吉	浅藻	田根	内山	(住所) (氏名) (年齢)
竹岡	阿比留	美佐保	永瀬津留江	内田恵子	森永重太郎	長瀬美恵子	小田公子	根占初枝	末吉	(住所) (氏名) (年齢)
タネ	保	翼	江	子	太郎	子	子	枝	吉	(住所) (氏名) (年齢)
83歳	92歳	65歳	80歳	54歳	84歳	67歳	88歳	87歳	85歳	(住所) (氏名) (年齢)

## 市長の動き

《6月》

- 1~2日 全国離島交流ゲートボール親善大会 (佐渡)
- 3~4日 関西対馬会総会 (大阪)
- 6日 県観光連盟総会
- 6~8日 全国離島振興協議会総会 (隠岐)
- 8日 阿連地区浜会
- 9日 叙勲受章者祝賀会
- 10日 あじさい祭・パラグライディング対馬大会
- 11~12日 県警と市町村長との意見交換会 (長崎)
- 12日 対馬空港ターミナルビル株主総会
- 13~14日 県漁港漁場協会総会 (長崎)
- 14日 市議会全員協議会
- 15日 市議会定例会本会議
- 16~17日 福岡対馬会総会 (福岡)
- 18日 市議会定例会本会議
- 19日 市議会定例会本会議
- 20日 市町村職員年金者連盟対馬支部総会
- 21日 対馬農協総代会、対馬真珠養殖漁業協同組合総会
- 22日 若い経営者の主張大会
- 24日 しま自慢観光カレッジ開校式
- 26日 市議会定例会本会議

## 社会福祉協議会からのお知らせ

### 8月の無料法律相談

日程	会場	申込先	担当弁護士
6日(月)	対馬市総合福祉保健センター (美津島町雞知)	【社協 美津島支所】 54 2429	内山良輝 弁護士 (九 弁 連)
29日(水)	上県町地域福祉センター	【社協 上県支所】 84 2168	ひまわり基金 法律事務所

相談の時間は午後1時~午後4時  
 相談を希望される方は、必ず事前(前日の午後4時まで)に予約をお願いします。

【問い合わせ先】  
 対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

## 峰温泉 ほたるの湯 営業時間変更のお知らせ

期間：7月1日~9月30日まで  
 変更後の営業時間：14:00~22:00まで  
 (変更前：13:00~21:00まで)

【問い合わせ先】峰温泉ほたるの湯 0920(83)0313又は、  
 対馬市峰支所住民生活課 0920(83)0301

## 交通事故情報(平成19年中) 6月30日現在

区分	対馬南署管内			対馬北署管内		対馬市全体	
	本年	昨年比	本年	昨年比	本年	昨年比	
発生件数	30	-4	5	2	35	-2	
	0	0	0	0	0	0	
死者数	0	0	0	0	0	0	
	40	-2	6	1	46	-1	
負傷者数	40	-2	6	1	46	-1	
	0	0	0	0	0	0	

安全運転で、事故のない対馬市を目指しましょう!!



# ● 特別診療案内 8 月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第1(火) 7	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森 正 孝)	毎週水午後 1・8・15・22・29	8:30 12:00	9:00 17:00まで
循環器科 (守 崎 勝 悟)	毎週水午後 1・8・15・22・29	8:30 15:00	13:00 17:00まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 10	8:30 15:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院)	第1・2・3・5(水) 1・8・15・29	8:30 15:00	13:00 17:00まで
(長崎医療センター)	第4(水) 22	8:30 11:00	9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川 上 眞 寿 弘)	毎週水 1・8・15・22・29	8:30 11:00	9:00 12:00まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 18	8:30 11:00	9:00 15:30まで
生活習慣病外来 (川 上 眞 寿 弘)	毎週木午後 2・9・16・23・30	8:30 16:00	14:00 17:00まで

## 長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院 電話 0920 52 1910

予約制となります。  
内科医の紹介により診療予約となります。  
生活習慣病外来について  
対象：糖尿病、耐糖能障害、高血圧症、  
高脂血症に限定  
予約は、不要です。  
上記疾患に関する相談でもかまいません。  
治療よりも、食事や運動など生活習慣の  
指導に重点をおいた外来です。  
適宜、管理栄養士、理学療法士、薬剤師  
などによる指導も行います。  
特別診療のうち、長崎大学、国立病院長  
崎医療センター応援につきましては、空  
路欠航等により診療を中止する事があ  
りますので、事前に確認下さいませうお  
願います。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火) 7・14・21・28	8:30~11:00
	毎週水) 1・8・15・22・29	8:30~10:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	第4(金) 24	8:30~11:00
泌尿器科 (長崎大学病院)	第1(金) 3・17	8:30~11:00
	第3(金)	
眼科 (対馬いづはら病院)	毎週月・木) 2・6・9・13 20・23・27・30	8:30~11:00
神経内科 (対馬いづはら病院)	第2(木) 9・23	13:00~(紹介状制)
	第4(木)	14:00~( " )
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 20	予約のみ
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	第2・第4(木) 9・23	予約のみ
予防接種	第2・第4(火) 14・28	13:30~
補聴器外来	第1(火) 7	9:00~
内視鏡	予約にて受付けています。	8:30~11:00

## 長崎県離島医療圏組合 中対馬病院 電話 0920 54 2024

内科、外科、小児科、整形外科、皮膚科は  
月曜日から金曜日まで毎日診療致します。  
1. 印は診療科(内科)よりの予約患者  
様のみの診療を行っております。  
2. 空路欠航の場合は他の医師が代診致  
します。  
3. 予防接種について、薬の常備がない  
場合もありますので、電話等でお問  
い合わせください。  
4. 透析診療については、月曜日~土曜  
日まで午前中に診療しますので、お  
問い合わせください。  
5. 予約制で事業所健診・社会保険生活  
習慣病予防検診も行っています。  
8/16の眼科は都合により休診致します。

## 健康テレホンサービス

24時間電話で健康をお届けします  
095(826)5511

- 8月 テーマ
- 漢方薬の副作用
- ペインクリニックを御存知ですか?
- プール熱などを起こすアデノウイルス感染症
- 子どもの近視
- 精神医療の進歩
- 毛ジラミ

## 日曜・休日救急医療在宅当番医

日程	診療所名	医師名
8月5日	すとう内科医院(厳原)	主藤久次
12日	山上医院(仁位)	山上睦
19日	三根診療所(三根)	塩見秀明
26日	畑島医院(雞知)	畑島陽

診療時間 9:00~12:00(急患のみ)

# 対馬市 トピックス



## 森の中の幻想的な光の渦

対馬固有種 ツシマヒメボタルの乱舞

6月4日、午後10時頃、美津島町内で撮影。大江正康氏提供。

ヒメボタルは幼虫が陸地で生活する陸生ホタルで、小さいながらも黄金色のフラッシュのような光を早く点滅させます。

隠れた対馬の名所を巡る

## つしま HOT SPOT



### 朝鮮通信使が通った道 「馬場筋通り」

江戸時代に朝鮮通信使が初来日して今年で400周年を迎えます。朝鮮通信使は、1607年から1811年までに12回来日しました。その時、朝鮮通信使一行約450名が通った道が写真の場所で、「馬場筋通り」と呼ばれています。馬場筋通りは旧藩時代、朝鮮通信使への体面も考慮され整備された城下町にふさわしい道路です。

馬場筋通りは馬場先橋から江尻橋までのことをいいます（国道382号線の馬場先橋から八幡宮前を上馬場筋通り、県道八幡宮前から江尻橋までを下馬場筋通りという）。わかりやすく説

明すると親愛保育園前の国道から志まもと前の県道です。今でも幅員はほぼ当時のままで、当時としては結構広いのではありませんか。それだけ朝鮮通信使一行を厚くもてなしていたということなのでしょう。

普段は何気なく通っている道にもしっかりと歴史が隠れています。朝鮮通信使になった気持ちで馬場筋通りを通ってみてはいかがでしょう。400年前の情景が目の前に写し込まれるかもしれませんよ。

#### 【お知らせ】

観光交流課では、「つしまEOTS POT」に掲載する情報をお待ちしています。「こんなところがあるよ」といったものがありましたら、ドシドシお寄せください。

対馬市役所観光交流課

0920(53)6111

FAX 0920(53)6122

メールアドレス

asightseeing@city-tsushima.jp